

Тростенец: эхо страшного преступления

Денис Трофимычев, «Ваяр», фото Вероники Данишевской



Выставка «Лагерь смерти Тростенец. История и память»

Уже полгода не ослабевает интерес публики к информационно-документальной выставке «Лагерь смерти Тростенец. История и память», представленной Национальной библиотекой Беларуси. Книга отзывов и предложений, предлагаемая посетителям, полна щемящих душу строк. Я, например, насчитал записи на более чем двух десятках языков, включая португальский, корейский и суахили! Действительно, поблагодарить есть за что: 18 стендов, каждый из которых посвящен отдельному тематическому аспекту, являются истинной палитрой знаний о страшном прошлом 1941–1945 годов.

А знать и помнить весь тот кошмар, творившийся в деревне Малый Тростенец (сейчас это место — в черте Минска) и ее окрестностях с осени 1941 по 1944 год, нужно. Ради павших, ради живых. Чтобы случившееся не повторилось. Черные будни крупнейшего в Беларуси и на оккупированных территориях СССР лагеря смерти исчерпывающе представлены в экспозиции. Исчерпывающе — значит, разнопланово: трагедия подается с самых разных сторон и углов зрения, от нападения врага на Советский Союз до послевоенного времени, от логики больших цифр (замучено было около 206,5 тысячи человек!) до персональных судеб узников, прослеженных с точностью до месяца.

Примечательно, что эхо жутких преступлений фашизма в Тростенце потом еще десятилетиями отдавалось гулом судебных заседаний и манифестаций по всей Европе — врагов мирного человечества преследовали и судили, рассказывали об их зверствах большой аудитории при помощи СМИ, о чем повествует особый раздел экспозиции. Голоса узников и очевидцев страшных лет оккупации Беларуси красноречиво звучат благодаря организаторам выставки и сегодня. Многие стенды экспозиции оборудованы экранами, демонстрирующими интервью и кинохронику, удобными управляемыми звукопередающими микрофонами для посетителей любого роста и возраста. Красноречивых фотографий и фотокопий редких документов — масса.

**МЕНСКАЯ
ГРАМАДА**

ТРАСЦЯНЕЦ

ДАДАТАК - БЮЛЕТЭНЬ ГІСТОРЫКА - МЕМАРЫЯЛЬНАГА ФОНДУ «ТРАСЦЯНЕЦ»

ПАСТАНОВА ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА САВЕТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Аб увекавечанні памяці ахвяр лагера смерці «Трасцянец» (1942 — 1944 гады)

З мэтай увекавечання памяці ахвяр вайны і фашысцкага генацыду і ў сувязі з пяцідзесятай гадавінай вызвалення Беларусі і перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне Прэзідыум Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

1. Рэкамендаваць Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь прыняць да 1 ліпеня 1994 года рашэнні, неабходныя для стварэння на тэрыторыі былага лагера смерці «Трасцянец» Мемарыяльнай гісторыка-ахоўнай зоны з музеем, комплексам помнікаў гісторыі, полем памяці ахвяр вайны і генацыду.

2. Даручыць Міністарству замежных спраў Рэспублікі Беларусь, Міністарству ўнутраных спраў Рэспублікі Беларусь, Міністарству культуры і друку Рэспублікі Бела-

русь, Камітату дзяржаўнай бяспекі Рэспублікі Беларусь, Нацыянальнаму архіву Рэспублікі Беларусь, Акадэміі навук Беларусі скаардынаваць сваю дзейнасць па выяўленні ў архівах Беларусі і на аснове міждзяржаўнага супрацоўніцтва ў архіўных фондах замежных дзяржаў матэрыялы і дакументаў, звязаных з існаваннем у 1942 — 1944 гадах лагера смерці «Трасцянец», а таксама па іх вывучэнні, папулярызацыі, выпуску адпаведнай друкаванай і кінавідазапрадукцыі, стварэнні філіялаў музея Вялікай Айчыннай вайны і выдзеньні іншай асветніцкай дзейнасці сярод грамадзян.

**Старшыня
Вярхоўнага Савета
Рэспублікі Беларусь
М.ГРЫБ**
18 мая 1994 г.

ГАЛГОФА СОЦЕНЬ ТЫСЯЧ ЛЮДЗЕЙ

У ПЕРЫЯД нямецка-фашысцкай акупацыі Беларусі ў Мінску і яго аколцах быў створаны і дзейнічаў найбуйнейшы ў Еўропе дэпартацыйны механізм фізічнага знішчэння і варожыя падпарадкаваныя акадэміі. У вясковы гета, турны на вул. Валадарскага, турны СД па вул. Астроўскага, лагерах па вулках Друмава, Шарокай, у вяс. Дзюдам, Шылагу («Лясным лагеры») каля в. Мяскоўшчына, у месцах масовых смертных пакаранняў на Уруччы, Навіцкай, на Калмырцы, каля в. Ганнічы, на Грочышчах Бангаўшчына і Шанкаўка і ў лагерах смерці каля в. Малае Трасцянец знішчаны вывадом палонцаў акадэміяй «расава інтэрнацыяналістыка на сямлішчына» многія сотні тысяч людзей.

Толькі сямь тысячі па абшары былога СССР і турні ў Еўропе па колькасці ахвяр фашысцкага лагера смерці «Трасцянец» стаў

месцам хівалення і гібель па розных звестках ад 200 да 540 тысяч акадэміі. Іншыя даслежыніцы Нацыянальнай архіва, якая праіснавала ў 1944 — 1946 гг.), раснавалонных, падпарадкаваных, заложнікаў і іншых мірных грамадзян не толькі Беларусі, але і многіх краін Еўропы.

Захадом па увекавечанні памяці ахвяр «Трасцянец» была прынята ў вывадзі-ахоўны перыяд, не могуць задаволяць грамадства. З аднаго боку, мемарыял у вяс. Дзюдам па 9-м км Мяскоўскай і іншыя ўзведзены за межамі былага лагера смерці і месцаў пакавання яго ахвяр. З другога боку, частка тэрыторыі лагера і месца дэпартацыі тысяч людзей не ўключаны ў склад зоны ахоўнай помніка гісторыі. На гэтых месцах па-варварску вядома гаспадарыць дзейнасць знішчальнага магліна, з'яўляюцца насцяжэнні і г.д. Складаным не вострым спар.



Боль і смутак — «Трасцянец»

РАДА

ГІСТОРЫКА-МЕМАРЫЯЛЬНАГА ФОНДУ «ТРАСЦЯНЕЦ»

4 лістапада 1993 г. у Мінску адбылася

Устаноўчая
Гісторыка-мемарыяльнага
фонду «Трасцянец». На канферэнцыі былі абраны рада фонду і яе старшыня. У склад рады увайшлі:

БАРАНОЎСКИ Я.І. — генеральны дырэктар Нацыянальнага архіва Рэспублікі Беларусь;

ВАНЬКЕВІЧ А.Г. — вучоны сакратар Беларускага музея гісторыі Вялікай Айчыннай вайны;

ГУРЬМОВІЧ А.В. — вясковскі старшыня Мінскага гарадскога Савета;

ГЕРАШЧАНКА Ю.Д. — дырэктар СШ N 210 г. Мінска;

ДЗМІТРЫЕНКА А.І. — старшыня Свабоднага прафсаюза МАЛЗ;

ДРАЇЦКІ У.І. — народны дэпутат Мінскага гарадскога Савета;

ЕМІЛЬЯНАЎ М.В. —

навуковы кіраўнік праекта зон ахоўнай помніка гісторыі — лагера смерці «Трасцянец»;

КНАЦЬКО Г.Д. — навуковы супрацоўнік Нацыянальнага архіва Беларусі;

КУРСКИ М.І. — інструктар аддзела культуры Мінскага райвыканкома;

КОЛАС У.Г. — дырэктар Беларускага грамадскага культурна-асветніцкага цэнтру;

ЛАВІЦКІ М.Е. — нам. старшыні прафсаюза МАЛЗ;

ЛЕВІН А.М. — арыгінар. Адуірыт Лёвінскай вярні, прэзідэнт Саюза еўрапейскіх арганізацый Беларусі;

ЛІТВІН А.М. — загадчык аддзела вясковай гісторыі Інстытута гісторыі Акадэміі навук Беларусі;

МІКУЛЬЧЫК Я.В. — вясковскі старшыня Упраўлення Савета Міністраў Беларусі па увекавечанні памяці абаронцаў Айчыны і ахвяр вайны;

ПАЛЯКОВА Т.Б. — журналіст, супрацоўнік выканкома БСДГ;

СОКАА С.Ф. — доктар мэдыцынскай навук;

СКАЛАВАН В.У. — загадчык рэдакцыі гісторыі

Беларускай Энциклапедыі;

СТАНКЕВІЧ А.В. — сябра рады Беларускага згуртавання вайскоўцаў;

ТРАЯНОЎСКИ А.П. — журналіст;

ЦІТКОЎ Я.А. — народны дэпутат Мінскага савета, супрацоўнік Заводскага райвыканкома;

ЦУМАРАЎ Я.А. — народны дэпутат Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь;

ЧАРНАГАЛАЗАВА Я.А. — навуковы супрацоўнік музея Вялікай Айчыннай вайны;

ЧАРНУШЭВІЧ Ф.С. — старшыня Мінскага райнага Савета;

ХАМЯНОК У.Д. — народны дэпутат Мінскага гарадскога Савета;

ШАМАДЗІ В.З. — генерал-маёр, старшыня камісіі па увекавечанні памяці загінуўшых у гады Вялікай Айчыннай вайны пры саюзе ветэранскай арганізацыі Беларусі.

Старшыня Рады Гісторыка-мемарыяльнага фонду «Трасцянец» быў абраны народны дэпутат Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Яўген ЦУМАРАЎ.

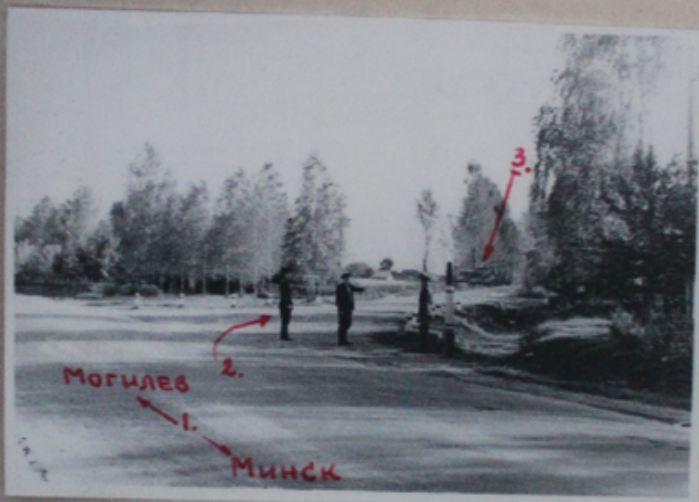
Пресса суверенной Беларуси — о Тростенце

28

ФОТОПРИЛОЖЕНИЕ

к протоколу проверки показаний
обвиняемого САУКИТЕНС А.И. на
месте от 25 сентября 1962 года.

Фототаблица I.



I. Обвиняемый САУКИТЕНС указывает направление на дер. Малый Тростенец.

I. - Шоссе Минск-Могилев.

2. - Ответвление дороги, ведущей на М.Тростенец.

3. - Виден путевой указатель: "Тростянец - I км."

Реквизиты: Стернигин
Крутицкий
Кривошеин: [signature]

обвиняемый:
[signature]

Patient klagt an: Von Ärzten zum Krüppel gemacht

Drei Ärzte und eine Krankenschwester angeklagt — Gutachter: Unzureichende Behandlung im Krankenhaus Mürrzuschlag schuld

AZ-REDAKTEUR ROBERT STERK BERICHTET AUS MÜRZSCHLAG

Der Kranke, ein 53jähriger Versicherungsangestellter, beschließt das rechtliche Unterbreiten nur nach einer Fristen. Die Fristen, sagt der Beamte, ist eine Folge der Behandlung, die ihm Ärzte des Landeskrankenhaus Mürrzuschlag „angedeihen“ ließen. Die Verdächtige, die drei Verantwortlichen gemacht wurden, reichen nach einem Skandal. Der 53jährige Friedrich Stief wurde nach einem Schlaganfall in das Mürrzuschlag Krankenhaus eingeliefert. Mit diesem Schlaganfallbruch des rechten Beins, sechs Wochen wurde er dort behandelt. Einige Monate später wurde ihm das Bein amputiert.

Freitag fand im Bezirksgericht Mürrzuschlag vor Bezirksrichter Dr. Egidio der Staatsanwalt gegen drei Ärzte und eine Krankenschwester ein Angeklagte waren der Oberarzt Dr. Wald Benkeß, der Assistenzarzt Dr. Oskar Göttscher und am Rande der Assistenzarzt Dr. Georg Clavio und die Krankenschwester Anneliese Turbanhölzle.

Tatsache ist, daß Friedrich Stief am 15. März 1968 auf dem Schlaganfall beim Schlafen einen Unterarmbruch erlitt und in das Landeskrankenhaus Mürrzuschlag eingeliefert wurde. Der Arzt Dr. Clavio verwendete ein Gipsverband. Außerdem wurde das Bein in Extension gelegt. Nach in der ersten Nacht



Klagt an: Friedrich Stief

schickte den Patienten zehende Schmerzen. Sie wurden am nächsten Tag nicht besser. Nun kommt der erste Vorwurf gegen Assistenzarzt Dr. Göttscher: Er soll dem Patienten, als ihm dieser über seine Schmerzen klagte, erklärt haben: „Nikotin ist Volksopium, und Volksopium kostet Volkvermögen.“

Interessanterweise fällt nun bis zum 15. März in der Krankenge-

Das Bein war dann nicht mehr zu retten

Die Mutter Stiefs versuchte schließlich am 21. April die Einweisung ihres Sohnes ins Wiener Arbeitsunfallspital in der Wollzeile. Dort versuchte man vergeblich, sein Bein zu retten. Stief wurde in das Rehabilitationszentrum Müllhof eingeliefert. Aber alle Mühe war vergeblich. Am 5. November mußte der rechte Unterarm amputiert werden. Der Graser Oberärztliche Doktor Kucera, der in diesem Prozess Sachverständiger war und sich mehrmals die Widersprüche in dem Aussagen der Angeklagten nicht erklären konnte, schickte in seinem Gutachten eindeutig, daß die „mangelhafte Versorgung und die unzureichende Behandlung“ im Krankenhaus Mürrzuschlag schuld an der Betrümpfung waren.

Die Staatsanwaltschaft Leoben ersuchte es nun nach all diesem Vorwissen nicht zu erheben, eine Anklage wegen Fahrlässigkeit nach Paragraph 208 des Strafgesetzes gegen die Ärzte — vor allem gegen Dr. Benkeß und Dr. Göttscher, Doktor Clavio hat mit dem Fall offenbar nur am Rande zu tun — zu erheben, sondern nur nach Paragraph 304 (Verstoß eines Heilberufes durch Unachtsamkeit). Eine Verurteilung nach diesem Paragraphen hat zwar weder eine Kerker- oder Geldstrafe zur Folge, bedeutet aber, daß der Arzt so lange sein Amt in diesem Fach nicht ausüben darf, bis er neue Prüfungen abgelegt hat. Die Krankenschwester war wegen

schlechte pflegerischer Vermerk über den Zustand des Patienten. Und gerade dies ist die kritische Zeit, in der Stief wahrscheinlich sein Bein verlor. In der Anzeige des Beamten, der von Dr. Helga Fröhlich rechtlich vertreten wurde, ist aber noch anderes vermerkt: Oberarzt Dr. Benkeß soll eine ordnungsmäßige Visite die Tür zum Krankenzimmer nur einmal geöffnet haben. Und die ebenfalls angeklagte Krankenschwester soll, selbst einen Arzt zu rufen, lediglich die bereits blutige gefärbten Leinen des Patienten getrieben haben. Dazu verließen sie sich schwerwiegend. Erst am 15. März wurde Stief der Gipsverband bis zum Bein entfernt. Man versuchte seine Wunden zu reinigen. Doch Stief erklärt, er hätte zu diesem Zeitpunkt bereits jegliches Gefühl in seinem Bein verloren.

Zweiter Totschläger von Wien in Graz verhaftet

Zwei Tage nachdem sich ein Kommissar, der 27jährige Kurt Fichtl, während der Fahrt gestellt hatte, wurde in der Nacht zum Freitag der zweite Totschläger von Wien, der 34jährige Arnold Seifner, in Graz verhaftet.

Wend: Befehlsnotstand zugebilligt

Ehemaliger SS-Hauptsturmführer freigesprochen — Nichtigkeitsbeschwerden

Der ehemalige SS-Hauptsturmführer Josef Wend, der sich auf die Dienstzeit vor einem Wiener Schwurgericht wegen ihm zur Last gelegter Judenmorde zu verantworten hatte, wurde Freitag von dem Geschworenengericht freigesprochen. Die Leutnantsbrigade Wend, der beschuldigt wurde, rund 300 Juden in sogenannten Gassen umgebracht zu haben und der während der Verhandlung versprochen hat, mit diesem Fahrgespan gefahren zu sein, Befehlsnotstand zu.

Der heute 60jährige Josef Wend war während des Zweiten Weltkrieges mit einer Gefangen- und Jüdenbrigade nach Südland gekommen und 1942 im Raum von Minsk Fabrik eines sogenannten Gassenmord geworden. Wie die Anklageschrift enthält, wurden in diesem Gebiet insgesamt 300 Männer, Frauen und Kinder jüdischer Abstammung vergast.

Wend gab vor dem Schwurgericht an, daß er bei einer Befehlsverweigerung mit seiner „Liquidierung“ hätte rechnen müssen.

Dem Befehlsnotstand nahmen die Geschworenen an, Josef Wend wurde Freitag nachmittag freigesprochen. Der Staatsanwalt erhob keine Nichtigkeitsbeschwerden an.

Dieser Prozeß gegen Josef Wend



Vor Gericht nachdeutlich: Dr. Wald Benkeß, Krankenschwester Ceresa



Vor Gericht nachdeutlich: Dr. Wald Benkeß, Krankenschwester Ceresa

Wienerwaldwandern an 2 Tagen

Ehrennadel und Preise für Naturfreunde-Wanderer

Die Wiener Naturfreunde führen — wie bereits berichtet — ihre traditionelle Wandertag im Wienerwald am kommenden Wochenende durch. Neben der Wandertag, die diesmal an zwei Tagen erworben werden kann, gibt es für die Teilnehmer zahlreiche Sonderpreise und viele Überraschungen.

Am 16. Oktober wird eine Strennwandertag zur Elisehöhe am Eliseberg um 14 Uhr mit den Ausgangspunkten: Siebersdorf, Stammersdorf, Langensiedl und in

Stammersdorf gestartet. Auf der Elisehöhe erwarten die Naturfreunde und ihre Mitwanderer Erfrischung und mehrere Überraschungen, die auch nicht verzeihen werden sollen. Am 17. Oktober wird von Siebersdorf nach Stammersdorf in der Zeit von 1 bis 11 Uhr eine Wienerwaldwandertag durchgeführt. Die Strecke kann auch in der entgegengesetzten Richtung begangen werden. Die Ausgangspunkte für die Wandertag sind Siebersdorf und Stammersdorf. Die Wanderkarte: Bürgermeister Markt

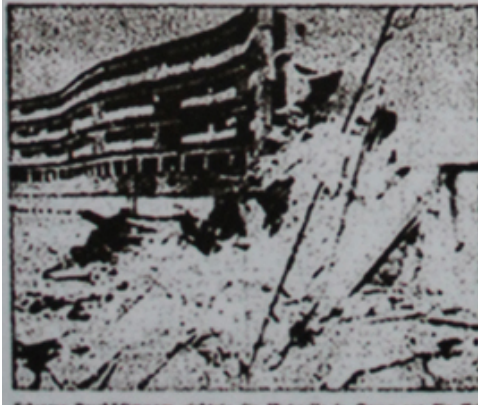
Raketendiebe nun hinter Gittern

Düsseldorf: Freiheitsstrafen bis zu vier Jahren

Die Großtate mit Raketen sollte die zu reichen Männern machen. Jetzt müssen sie dafür einige Zeit hinter Gittern verbringen. Wegen verschiedener Landesverrat und schweren Diebstahls verurteilte Freitag ein Düsseldorf-Gericht den 34jährigen Manfred Kammerling und den 43jährigen Josef Lörwald zu Freiheitsstrafen im Ausmaß von vier Jahren. Der Kammerling des Diebstahls, der 34jährige Wolf Dietrich Kampe, kam mit drei Jahren und drei Monaten davon. Nachdem sie im April 1967 zwei Raketenkopfsätze aus einem Sturzbügel der deutschen Luftwaffe entwendet hatten, gelang den drei Männern sechs Monaten später der wohl spektakulärste Coup, als sie eine gefechtsfähige, drei Meter lange Sturzbügel-Rakete vom NATO-Flugplatz Bielefeld in Bayern stahlen und diese vorerst per Luftpost nach Mexiko sandten.

Tod und Verwüstung beherrschen Genua

Regenfälle in Norditalien forderten 36 Tote — 1700 Menschen wurden evakuiert



Schwere Beschädigungen richtete die Plutwelle in Genua an: Ein Teil eines Appartementhauses wurde bereits kurz vor Zeit völlig zerstört

Tod und Verwüstung beherrschen nach der zweiten Flutwelle von Donnerstag die italienische Stadt Genua. Die anhaltendsten Regenfälle haben letzten Nachtungen zufließen bereits 34 Menschenleben, von denen 26 in Genua und 18 in der Nachbargemeinde Valdi, getötet. Dennoch nimmt man an, daß diese noch nicht die endgültige Zahl sein dürfte. Man vermutet, daß Teile auch in dem Schlammstrom der unterirdischen Passagen des Bergbahnen liegen. Bisher mußten 1700 Menschen evakuiert werden, die durch die fast 4 Meter hohe Flutwelle zahlreiche Häuser zerstört wurden. Die aus dem Berg kommenden Flutwellen schweben verheerend, so daß ein Ende der Katastrophe bisher nicht absehbar ist.

Anschlag auf den Opernbetrieb geklärt

Das Missetatent auf dem 43jährigen Betriebsrat der Wiener Staatsoper, Dr. Michael Fieber, wurde nun geklärt. Die Tat konnte dem 33jährigen Gerhard Heller nachgewiesen werden. Der mit vier weiteren Männern — wie berichtet — am 15. September Fieber durch Stöße in den Unterleib schwer verletzt hatte.

Geld schaffen mit der neuen Sparform

Das optimale Transparenz mit steuerbegünstigten Tilgungs-Finanzbrieven

LANDS-HYPOTHEKENANSTALT FÜR NIEDERÖSTERREICH
1011 Wien 1 • Wipplingerstraße 2 • Telefon • 0 22 2 • 40 47 41

Wenn Sie noch mehr wissen wollen, senden wir Ihnen gerne Gratisbroschüren.

Name: _____
Adresse: _____

Западная пресса о преступлениях в Малом Тростенце



Стенд, посвященный лагерю принудительного труда в Малом Тростенце

Особенно хочется отметить портал памятных мест Европы на немецком и английском языках, где в анимированном виде на экране каждый посетитель может увидеть сеть лагерей смерти нацистской Германии и узнать о них подробнее. Также для интересующихся — электронный архив свидетельств тех страшных событий, собранных на базе исторической мастерской имени Леонида Левина.

Большим плюсом можно назвать подробный, почти «анатомический» рассказ о самом объекте — лагере смерти — и прилегающим к нему территориям, где творились преступления гитлеровского режима. Схемы и планы подробно рисуют организационный механизм этого страшного «института смерти». Все слышали о Тростенце, но об урочищах Благовщина (и связанной с ней «Операцией 1005»), Шашковка, о трудовом лагере, оборудованном врагом в их окрестностях, знают лишь единицы...

В лагере смерти под Минском находилась разведывательная школа абвера, где фашисты готовили агентуру для заброски в советский тыл. Как нетрудно догадаться, человеческим «материалом» для этой работы были вчерашние заключенные Тростенца: агитация и запугивания давали тонкий «ручеек» новобранцев во вражеские секретные органы. Рядом с лагерем смерти, кстати, размещались подразделения войск СС, помогавшие администрации «фабрики смерти» в ее черных делах. Советские партизаны, знающие о расстрелах, подъяремной работе узников, о печах для жертв террора от немногочисленных бежавших, по мере сил срывали планы врага своими атаками. Потому Малый Тростенец в январе 1944-го и был превращен нацистской властью в так называемую оборонительную деревню. Об этом и других феноменах оккупационной жизни БССР вы узнаете из экспозиции музея.

Выставка «Лагерь смерти Тростенец. История и память» работает до 31 января 2019 года.